

## Vehicle Dock Mounting Kit Instructions

车载底座安装组件说明

車用基座固定架指示

Uputstva za pribor za postavljanje držača u vozilu

Instructions pour l'ensemble d'installation de socle de véhicule

Anweisungen für Fahrzeug-Andockstation-Montagesatz

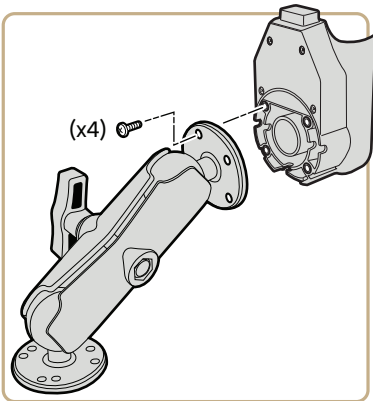
차량용 도크 장착 키트 안내서

Instruções do Kit de montagem de acoplador para veículos

Инструкции к установочному комплекту для автомобильной стойки

Instrucciones del juego de montaje del acoplador para vehículos

คำแนะนำสำหรับชุดติดตั้งเพื่อการเชื่อมต่อสำหรับยานพาหนะ



Vehicle dock mounting kit includes one Ram Mount and four #8 screws.

Select an appropriate mounting location so that the assembly does not interfere with your ability to safely operate your vehicle. Mount the assembly to your vehicle using the appropriate mounting hardware, not included.

车载底座安装组件包括一个 Ram 底座和四个 8 号螺钉。

选择相应的安装位置，以便使组件不影响车辆的安全驾驶。使用相应的固定五金器件（不提供），将组件安装到车辆上。

車用基座固定架包含一個 Ram 基座與四個 8 號螺絲。

選取相應的安裝位置，以便使組件不影響車輛的安全駕駛。使用相應的固定五金器件（不提供），將組件安裝到車輛上。

**Pribor za postavljanje držača u vozilu uključuje jedan Ram Mount nosač i četiri #8 vijka.**

Izaberite prikladno mjesto za montažu tako da naprava ne ometa Vašu sposobnost sigurnog upravljanja Vašim vozilom. Montirajte napravu na vaše vozilo koristeći prikladnu montažnu opremu, nije uključena.

L'ensemble d'installation de socle de véhicule inclut une fixation RAM et quatre vis n° 8.

Sélectionnez un emplacement de fixation approprié où l'ensemble ne vous empêche pas de faire fonctionner votre véhicule en toute sécurité. Fixez l'ensemble à votre véhicule à l'aide des pièces de fixation appropriées, non incluses.

Der Fahrzeug-Andockstation-Montagesatz umfasst eine RAM-Befestigung und vier Schrauben #8.

Eine geeignete Befestigungsstelle auswählen, damit die Baugruppe für den sicheren Fahrzeugbetrieb keine Behinderung ist. Die Baugruppe mit den zugehörigen Befestigungsteilen (nicht mitgeliefert) am Fahrzeug montieren.

차량용 도크 장착 키트에는 하나의 램 마운트 (Ram Mount) 와 네 개의 #8 나사가 포함됩니다 .

적합한 장착 장소를 선택하여 해당 조립품이 차량을 안전하게 작동하는 능력을 저해하지 않도록 하십시오 . 포함되지 않은 적합한 장착 하드웨어를 사용하여 해당 제품을 귀하의 차량에 장착하십시오 .

Kit de montagem de acoplador para veículos inclui uma Montagem RAM e quatro parafusos No. 8.

Selecione um local de montagem apropriado para que a montagem não interfira na sua capacidade de operar seu veículo com segurança. Monte o conjunto no seu veículo usando o hardware de montagem apropriado, não incluído.

Установочный комплект для автомобильной стойки состоит из одной опоры RAM и четырех винтов № 8.

Выберите удобное расположение приспособления и проследите, чтобы оно не мешало вам безопасно управлять автомобилем. Установите приспособление в своем автомобиле при помощи подходящего крепежа (в комплект не входит).

El juego de montaje del acoplador para vehículos incluye un montaje Ram y cuatro tornillos #8.

Selecione una ubicación adecuada para el montaje para que el ensamblaje no interfiera con su capacidad de operar de manera segura el vehículo. Monte el ensamblaje en su vehículo usando el herraje adecuado de montaje, el cual no se incluye.

ชุดติดตั้งเพื่อการเชื่อมต่อสำหรับยานพาหนะประกอบด้วยตัวยึด 1 ตัวและสกรูเบอร์ 8 จำนวน 4 ตัว

เลือกตำแหน่งติดตั้งที่เหมาะสมเพื่อให้ชุดชิ้นส่วนนี้รับกวนความสามารถในการขับขี่ยานพาหนะอย่างปลอดภัยของท่านติดตั้งชิ้นส่วนนี้เข้ากับยานพาหนะของท่านโดยใช้เครื่องมือสำหรับการติดตั้งที่เหมาะสมซึ่งไม่ได้รวมไว้ในที่นี้



Worldwide Headquarters  
6001 36th Avenue West  
Everett, Washington 98203  
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

[www.intermec.com](http://www.intermec.com)

© 2011 Intermec Technologies  
Corporation. All rights reserved.



## Vehicle Dock Mounting Kit Instructions



P/N 943-016-002